

**Dispensaire d'hygiène mentale  
Agréation**

Par arrêté ministériel du 11 octobre 1972, le Centre de Guidance de Charleroi - A.S.B.L., rue L. Bernus 40, 6000 Charleroi, est autorisé à porter le titre de dispensaire d'hygiène mentale agréé pour la période du 1<sup>er</sup> juillet 1972 au 30 juin 1973.

**Inspection du Commerce des Viandes  
Droits d'abatage. — Approbation**

Des arrêtés royaux en date du 19 octobre 1972 approuvent, pour une période expirant à la date indiquée, les droits d'abatage fixés par les délibérations des conseils mentionnés ci-dessous :

Commune	Date de la délibération	Terme d'approbation
Ciney . . . . .	25-2-1972	31-12-1976
Eupen . . . . .	10-4-1972	31-12-1973
Gembloux . . . . .	15-2-1972	31-12-1976
Liège . . . . .	15-5-1972	31-12-1972
Tamines . . . . .	8-3-1972	31-12-1977

**Fonds de soins médico-socio-pédagogiques pour handicapés  
Agréations**

1. Par arrêté ministériel du 8 novembre 1972, le Home Léon Henard, à 6848 Alle-sur-Semois, est agréé pour un terme de deux ans, prenant cours le 17 avril 1971 jusqu'au 16 avril 1973 inclusivement, pour accueillir à charge du Fonds de soins médico-socio-pédagogiques pour handicapés, en qualité de home de court séjour pour handicapés mentaux, cinquante enfants et adolescents des deux sexes, âgés de 3 à 21 ans et atteints d'une arriération mentale, soit sévère ou profonde, soit modérée ou légère, associée dans ce dernier cas à un handicap physique.

L'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté ministériel du 14 juillet 1971 est abrogé avec effet au 17 avril 1971.

2. Par arrêté ministériel du 8 novembre 1972, le Centre de placements familiaux « Les Samaritains », à 6858 Sugny, est agréé pour un terme de trois ans, à partir du 1<sup>er</sup> septembre 1972, pour placer dans des familles d'accueil, à charge du Fonds de soins médico-socio-pédagogiques pour handicapés, des handicapés mentaux qui ne peuvent s'intégrer de leur propre force dans la vie sociale. La supervision des familles d'accueil sera assurée par une équipe spécialisée de ce centre.

M. Delsaut exercera la direction administrative; le service médical sera confié à MM. les docteurs Lozet et Goffin.

3. Par arrêté ministériel du 14 novembre 1972, la Maison familiale pour enfants handicapés mentaux « Claire Joie », rue Coussin Ruelle 8, 1490 Court-Saint-Etienne, est agréée pour un terme de deux ans, à partir du 1<sup>er</sup> septembre 1972, pour accueillir à charge du Fonds de soins médico-socio-pédagogiques pour handicapés, en régime d'internat, quinze jeunes filles de 7 à 18 ans, atteintes de déficience mentale légère et de troubles caractériels, présentant un état névrotique ou prépsychotique et nécessitant une éducation appropriée.

La direction administrative est confiée à Mme Gertrud Rohling; le service médical est assuré par MM. les docteurs Moreau et Defalque.

**MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR**

**13 OCTOBRE 1972**

Arrêté royal modifiant l'orthographe  
du nom de certaines communes

BAUDOUIIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 67 de la Constitution;

Vu la loi du 26 mai 1882 portant révision du tableau de classification des communes et notamment l'article 4;

**Dispensarium van geesteshygiëne  
Erkenning**

Bij ministerieel besluit van 11 oktober 1972, is het Guidance-centrum van Charleroi - V.Z.W., rue L. Bernus 40, 6000 Charleroi, ertoe gemachtigd de titel van erkend dispensarium voor geesteshygiëne te voeren, voor de periode van 1 juli 1972 tot 30 juni 1973.

**Inspectie van de Vleeshandel  
Slachtrechten. — Goedkeuring**

Bij koninklijke besluiten van 19 oktober 1972 worden de slachtrechten van de hieronder vermelde gemeenteraden goedgekeurd voor een periode eindigend op de opgegeven datum :

Gemeente	Datum van het besluit	Goedkeurings-termijn
Ciney . . . . .	25-2-1972	31-12-1976
Eupen . . . . .	10-4-1972	31-12-1973
Gembloux . . . . .	15-2-1972	31-12-1976
Luik . . . . .	15-5-1972	31-12-1972
Tamines . . . . .	8-3-1972	31-12-1977

**Fonds voor medische, sociale en pedagogische zorg  
voor gehandicapten — Erkenningen**

1. Bij ministerieel besluit van 8 november 1972 wordt het tehuis Léon Henard, 6848 te Alle-sur-Semois, erkend voor een periode van twee jaar, van 17 april 1971 af tot en met 16 april 1973, voor het opnemen ten laste van het Fonds voor medische, sociale en pedagogische zorg voor gehandicapten, in hoedanigheid van tehuis voor kort verblijf voor geestelijk gehandicapten, van vijftig kinderen en jongelingen van beide geslachten, van 3 tot 21 jaar, aangetast van zware of ernstige, hetzij matige of lichte zwakzinnigheid, die in dit laatste geval moet samengaan met een fysisch letsel;

Artikel 1 van het ministerieel besluit van 14 juli 1971 wordt opgeheven met uitwerking op 17 april 1971.

2. Bij ministerieel besluit van 8 november 1972 wordt het centrum voor plaatsing in gezinnen « Les Samaritains », 6858 Sugny, erkend voor een periode van drie jaar van 1 september 1972 af, voor het plaatsen, in de plaatsvervangende gezinnen ten laste van het Fonds voor medische, sociale en pedagogische zorg voor gehandicapten, van geestelijk gehandicapten die zich niet op eigen kracht in het sociale leven kunnen inschakelen.

Het toezicht op de plaatsvervangende gezinnen zal worden verzekerd door een gespecialiseerde ploeg van dit centrum.

De heer Delsaut zal het administratief bestuur waarnemen, de geneeskundige dienst wordt toevertrouwd aan de heren dokters Lozet en Goffin.

3. Bij ministerieel besluit van 14 november 1972 wordt het familietehuis voor geestelijk gehandicapte kinderen « Claire Joie », rue Coussin Ruelle 8, 1490 Court-Saint-Etienne, erkend voor een periode van twee jaar van 1 september 1972 af voor het opnemen ten laste van het Fonds voor medische, sociale en pedagogische zorg voor gehandicapten, onder het stelsel van het internaat van vijftien meisjes van 7 tot 18 jaar, aangetast van lichte zwakzinnigheid met karakterstoornissen die nevroscische en prepsychotische toestanden kennen en die een aangepaste opvoeding vereisen.

Het administratief bestuur wordt toevertrouwd aan Mevr. Gertrud Rohling; de geneeskundige dienst wordt verzekerd door de heren dokters Moreau en Defalque.

**MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN**

**13 OKTOBER 1972**

Koninklijk besluit tot wijziging van de schrijfwijze  
van de naam van sommige gemeenten

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot,

Gelet op artikel 67 van de Grondwet;

Gelet op de wet van 26 mei 1882 tot herziening van de rangschikkingstabel der gemeenten, en inzonderheid op artikel 4;

Vu l'arrêté du Régent du 20 décembre 1949 apportant des modifications à la classification des communes et déterminant l'orthographe des noms des communes;

Vu l'arrêté royal du 20 décembre 1963 modifiant le nom de certaines communes;

Vu les délibérations des conseils communaux de :

Rœulx (arrondissement de Soignies); La Calamine (arrondissement de Verviers) et Meyrode (arrondissement de Verviers), tendant à modifier l'orthographe du nom de leur commune;

Vu les avis des gouverneurs des provinces de Hainaut et de Liège;

Vu les avis de la Commission royale de Toponymie et de Dialectologie;

Vu la loi du 23 décembre 1946 portant création d'un Conseil d'Etat, notamment l'article 2, alinéa 2;

Vu l'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** L'orthographe du nom des communes mentionnées ci-après est modifiée comme suit :

— dans la province de Hainaut et l'arrondissement administratif de Soignies : Le Rœulx au lieu de Rœulx;

— dans la province de Liège et l'arrondissement administratif de Verviers : La Calamine (Kalmis) au lieu de La Calamine (Kalmis); Meyerode au lieu de Meyrode (Meyerode).

**Art. 2.** Notre Ministre de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 13 octobre 1972.

BAUDOIN

Par le Roi :  
Le Ministre de l'Intérieur,

R. VAN ELSLANDE

Gelet op het besluit van de Regent van 20 december 1949 tot wijziging van de rangschikking der gemeenten en tot vaststelling van de schrijfwijze der gemeentenamen;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 december 1963 tot wijziging van de naam van sommige gemeenten;

Gelet op de beslissingen van de raad van de gemeenten :

Rœulx (arrondissement Zinnik); Kalmis (arrondissement Verviers) en Meyerode (arrondissement Verviers) tot wijziging van de schrijfwijze van de naam van hun gemeente;

Gelet op de adviezen van de gouverneurs van de provincies Henegouwen en Luik;

Gelet op de adviezen van de Koninklijke Commissie voor Toponymie en Dialectologie;

Gelet op de wet van 23 december 1946 houdende instelling van een Raad van State en inzonderheid op artikel 2, lid 2;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken;

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De schrijfwijze van de naam der hiernavermelde gemeenten wordt als volgt gewijzigd :

— in de provincie Henegouwen en het administratief arrondissement Zinnik : Le Rœulx in de plaats van Rœulx;

— in de provincie Luik en het administratief arrondissement Verviers : La Calamine (Kalmis) in de plaats van La Calamine (Kalmis); Meyerode in de plaats van Meyrode (Meyerode).

**Art. 2.** Onze Minister van Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 13 oktober 1972.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :  
De Minister van Binnenlandse Zaken,

#### Province de Liège. — Députation permanente

Un arrêté royal du 17 août 1972, pris en vertu de l'article 71 de la loi du 14 février 1961, d'expansion économique, de progrès social et de redressement financier, modifié par l'article 3 de la loi du 27 juillet 1961, approuve l'arrêté de la députation permanente du conseil provincial de Liège du 17 juillet 1972, pris sur base de l'article 107 de la loi provinciale, accordant une avance récupérable aux brigadiers champêtres de la province, à valoir sur la révalorisation barémique prenant cours au 1er avril 1972.

#### Province de Luxembourg. — Députation permanente

Un arrêté royal du 17 août 1972, pris en vertu de l'article 71 de la loi du 14 février 1961, d'expansion économique, de progrès social et de redressement financier, modifié par l'article 3 de la loi du 27 juillet 1961, approuve l'arrêté de la Députation permanente du Conseil provincial du Luxembourg du 13 juillet 1972 pris sur la base de l'article 107 de la loi provinciale, octroyant à certains agents provinciaux une avance récupérable, à valoir sur la révalorisation barémique prenant cours au 1er avril 1972.

#### Province de Brabant. — Députation permanente

Un arrêté royal du 20 septembre 1972 approuve la résolution de la députation permanente du conseil provincial du Brabant du 28 juillet 1972 décidant de contracter auprès de la S.A. « Crédit communal de Belgique », un emprunt de 11 000 000 F en vue de financer la participation de la province dans la constitution du capital des sociétés d'épuration des eaux.

#### Province Luik. — Bestendige deputatie

Bij koninklijk besluit dd. 17 augustus 1972, genomen krachtens artikel 71 van de wet van 14 februari 1961 voor economische expansie, sociale vooruitgang en financieel herstel, gewijzigd bij artikel 3 van de wet van 27 juli 1961, is goedkeuring verleend aan het besluit van de bestendige deputatie van de provincieraad van Luik d.d. 17 juli 1972, genomen op grond van artikel 107 van de provinciewet tot toekenning van een verhaalbaar voorschot aan de veld-brigadiers van de provincie, in mindering van de weddeschaalherziening welke op 1 april 1972 ingaat.

#### Province Luxemburg. — Bestendige Deputatie

Bij koninklijk besluit d.d. 17 augustus 1972, genomen krachtens artikel 71 van de wet van 14 februari 1961, voor economische expansie, sociale vooruitgang en financieel herstel, gewijzigd bij artikel 3 van de wet van 27 juli 1961, is goedkeuring verleend aan het besluit van de Bestendige Deputatie van de Provincieraad van Luxemburg d.d. 13 juli 1972 genomen op grond van artikel 107 van de provinciewet tot toekenning aan bepaalde provincieambtenaren van een verhaalbaar voorschot, in mindering van de weddeschaalherziening welke op 1 april 1972 ingaat.

#### Province Brabant. — Bestendige deputatie

Bij koninklijk besluit dd. 20 september 1972 is goedgekeurd de beslissing van de bestendige deputatie van de provincieraad van Brabant dd. 28 juli 1972, tot opnemng, bij de N.V. « Gemeentekrediet van België », van een lening van 11 000 000 F tot financiering van de provinciale bijdrage in de samenstelling van het kapitaal van de waterzuiveringsmaatschappijen.